

えんめいじっくかんのんぎょう
延命十句観音経

かんぜーおん
観世音
よーぶつうーいん
与仏有因
ぶつぼうそうえん
仏法僧縁
ちようねんかんぜーおん
朝念観世音
ねんねんじゅうしんきー¹
念念従心起

なーむーぶつ
南無仏
よーぶつうーえん
与仏有縁
じょううらくがじょう
常樂義淨
ぼうねんかんぜーおん
暮念観世音
ねんねんふりしん
念念不離心

「意訳」

観音さま 一心に私は拝みます
みほとけと深い因縁のある私です
そのお姿とみ教えと 信じ行する人とを敬い
はかなく苦しみ多い この世にあっても
心楽しくきよらかな 慈悲の世界を願います
わがままを いましめて
「観音さま」と まごころこめて
朝に 観音さまに 手を合わせます
夕に 観音さまを 念じます
私は 観音さまの心を わが心としたいのです